dobla

Xẽpabi ri ntsits'i da zi yä thengõ.

11

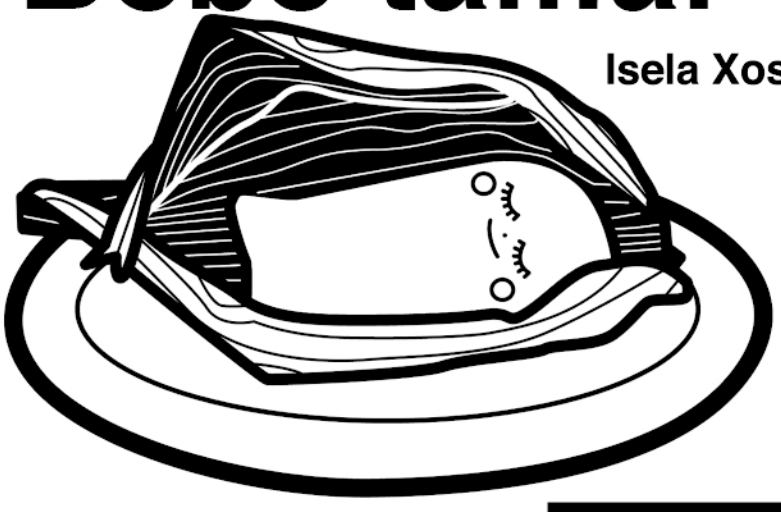
© Isela Xospa 2020.
creative commons

Invita a tus amigos a comer tamales.

Este libro puede ser distribuido y reproducido libremente siempre y cuando se dé el crédito correspondiente a sus creadores y no se distribuya con fines de lucro.

Yä t'ũ thengõ Bebé tamal

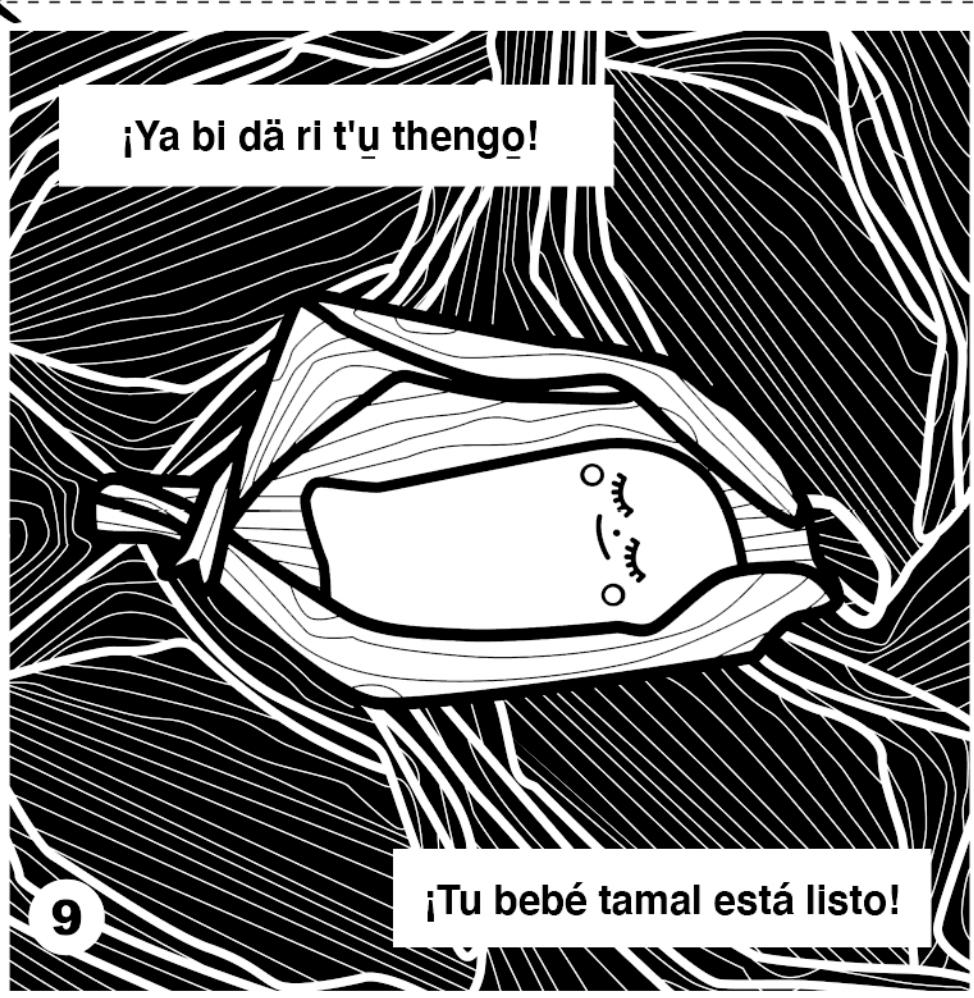
Isela Xospa



hñähñu -español

Evaristo García Martín
traducción al hñähñu
Valle del Mezquital, Hidalgo, México
En colaboración con el Laboratorio de Educación y Mediación Intercultural (LEMI-UAQ)

¡Ya bi dä ri t'ũ thengõ!

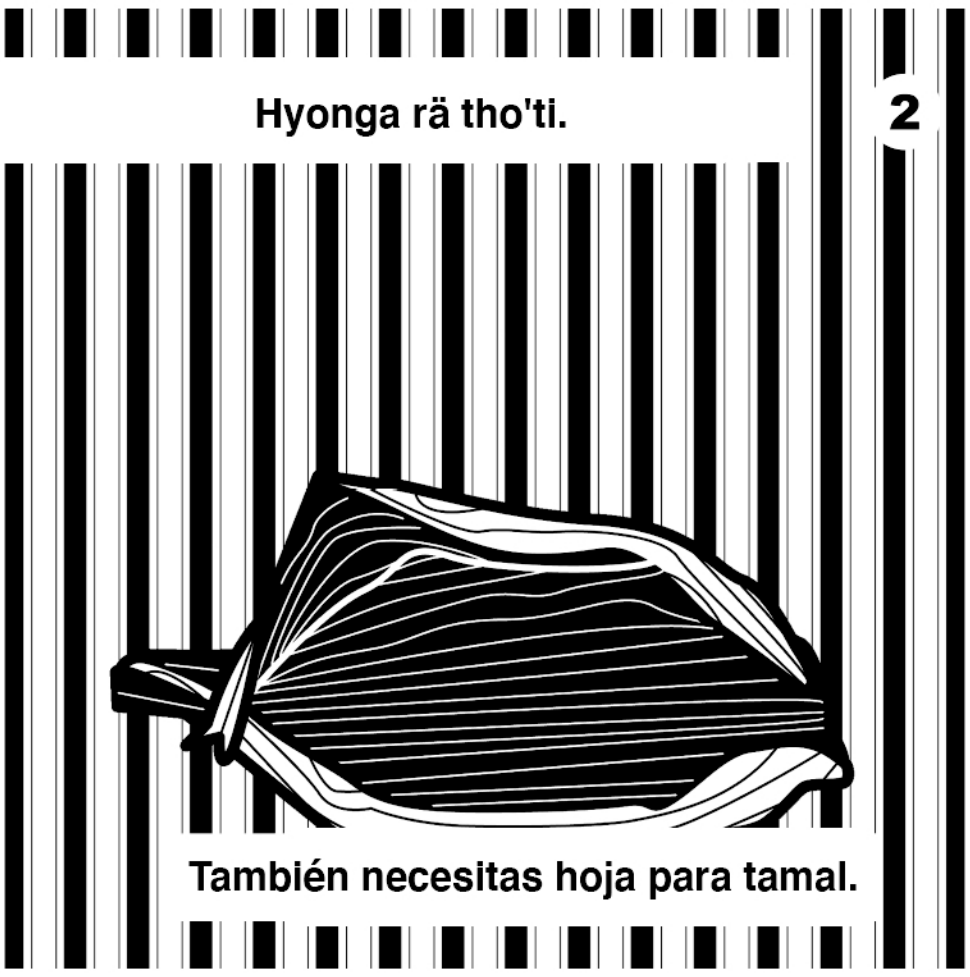


¡Tu bebé tamal está listo!

9

Hyonga rä tho'ti.

2



También necesitas hoja para tamal.

Hyoka nu'ä go gi ne.

7

Haz todos los que quieras.

Hyoka ri t'ũ thengõ.

4

Haz tus bebé tamal.

dobla